

Saint Patrick's Church in New Orleans

Sunday 28 September 2025

Miserere mihi: The Sixteenth Sunday after Pentecost

Traditional Latin Mass at 9:15 a.m.

Hymn: *Christ, the fair glory of the holy angels*



1. Christ, the fair glory of the holy angels, Maker of all men, Ruler of all nations,
Grant of Thy mercy unto us Thy servants Steps up to heaven.
2. Send Thine archangel Michael to our succour; Peacemaker blessed, may he banish from us
Striving and hatred, so that for the peaceful All things may prosper.
3. Father Almighty, Son, and Holy Spirit, God ever blessèd, hear our thankful praises;
Thine is the glory which the angels worship, Veiling their faces. Amen.

Text: *Christe sanctorum decus angelorum*, Rabanus Maurus (776-846)

Tune: *Caelites plaudant*, from the Rouen antiphoner of 1728

Ordinary of the Mass:

KYRIE, GLORIA, SANCTUS, & AGNUS XI:

green cards at the back of the church

The Gloria is sung in alternation between the choir and the congregation, the congregation beginning with *Laudamus te*.

CREDO III: red Traditional Mass booklet, page 56

Motets: *Angelis suis*

Angelis suis mandavit de te, ut custodiant te in omnibus viis tuis. In manibus portabunt te, ne unquam offendas ad lapidem pedem tuum.

Johann Joseph Fux (1660-1741)

He shall give His Angels charge over thee: to keep thee in all thy ways. They shall bear thee in their hands, that thou hurt not thy foot against a stone.

Psalm 90:11-12

O esca viatorum

O esca viatorum, O Panis angelorum, O manna coelitem,
Esurientes ciba, Dulcedine non priva Corda quaerentium.

O lympa fons amoris, Qui puro Salvatoris E corde profluis:
Te sitientes pota, Haec sola nostra vota His una sufficis.

Heinrich Isaac (1450-1517), harm. J. S. Bach

*O food of men wayfaring, The bread of angels sharing, O Manna from on high! We hunger; Lord, supply us, Nor Thy delights deny us, Whose hearts to Thee draw nigh.
O Stream of love past telling, O purest fountain, welling From out the Saviour's side! We faint with thirst; revive us, Of Thine abundance give us, And all we need provide.*

O Jesu, tuum vultum, Quem colimus occultum Sub panis
specie, Fac, ut remoto velo, Post, libera in cælo Cernamus
acie.

Würzburg, 1647

*O Jesu, by Thee bidden, We here adore Thee, hidden 'Neath
forms of bread and wine. Grant when the veil is riven, We may
behold, in heaven, Thy countenance divine.*

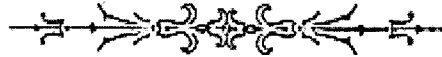
translated by John Athelstan Laurie Riley (1858-1945)

Organ: *Concerto in A minor*, after Vivaldi, BWV 593

ii. Adagio

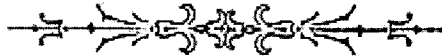
i. [Allegro]

Johann Sebastian Bach (1685-1750)



**The music of this Mass is made possible in part by a generous gift
from the Southern Retinal Institute LLC.**

Please pray for our music sponsors and their intentions.



Music Sponsorship Opportunities - Autumn 2025

Tuesday 7 October: Our Lady of the Holy Rosary (Mass at 6:30 p.m.) cost: \$300.00

Monday 3 November: All Souls (Mass at 6:30 p.m.) cost: \$1,700.00

Victoria Missa pro defunctis, quatuor vocum

We will be most grateful to receive contributions in any amount towards the
expenses of All Souls' Day, in memory of your loved ones.

Sunday 9 November: Lateran Dedication (Mass at 9:15 a.m.) cost: \$800.00

If you are able to help us meet these goals, please contact Andrew Mills at
504.525.4413x1003 or SPNOmusic@gmail.com.

Thank you, and may God reward your generosity!



Boys and Girls Choirs

It's not too late to sign up your children for our boys and girls choirs. Please contact
Andrew Mills if your children would like to sing with us!

504.525.4413 x 1003 or SPNOmusic@gmail.com.

Saint Patrick's Church in New Orleans

Sunday 28 September 2025

Omnia quæ fecisti: The Twenty-sixth Sunday in the Season of the Year

Mass at 11:00 a.m. (*Novus Ordo*)

VOLUNTARY: *Concerto in A minor*, after Vivaldi, BWV 593
ii. Adagio

Johann Sebastian Bach (1685-1750)

INTROIT

Omnia, quæ fecisti nobis, Domine, in vero iudicio fecisti, quia peccavimus tibi, et mandatis tuis non obedivimus: sed da gloriam nomini tuo, et fac nobiscum secundum multitudinem misericordiæ tuæ.

Gregorian chant, mode iii

Everything that Thou hast done to us, O Lord, Thou hast done in true judgment, for we have trespassed, and not obeyed Thy commandments: but give glory to Thy Name, and deal with us after Thy loving-kindness. cf. Daniel 3:31,29,30,43,42

KYRIE & GLORIA XI

green cards at the back of the church

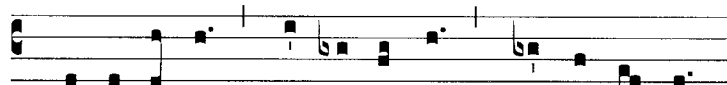
The Gloria is sung in alternation between the choir and the congregation, the congregation beginning with *Laudamus te*.

PSALM



Praise the Lord, my soul.

ALLELUIA



Al-le-lu-ia, al-le-lu-ia, al-le-lu-ia.

CREDO III

Adoremus hymnal, # 202

OFFERTORY ANTIPHON

Super flumina Babylonis illic sedimus, et flevimus: dum recordaremur tui, Sion.

Gregorian chant, mode i

By the waters of Babylon we sat down, and wept: when we remembered thee, O Sion. Psalm 137:1

MOTET: *Angelis suis*

Angelis suis mandavit de te, ut custodiant te in omnibus viis tuis. In manibus portabunt te, ne unquam offendas ad lapidem pedem tuum.

Johann Joseph Fux (1660-1741)

He shall give His Angels charge over thee: to keep thee in all thy ways. They shall bear thee in their hands, that thou hurt not thy foot against a stone. Psalm 91:11-12

SANCTUS & AGNUS DEI XI

green cards

COMMUNION ANTIPHON

Memento verbi tui servo tuo, Domine, in quo mihi spem dedisti: hæc me consolata est in humilitate mea.

Gregorian chant, mode iv

Remember Thy Word unto Thy servant, O Lord, wherein Thou hast caused me to put my trust: the same is my comfort in my affliction. Psalm 119:49-50

MOTET: *O esca viatorum*

O esca viatorum, O Panis angelorum, O manna cœlitum,
Esurientes ciba, Dulcedine non priva Corda quaerentium.

O lympa fons amoris, Qui puro Salvatoris E corde profluis:
Te sitientes pota, Haec sola nostra vota His una sufficis.

O Jesu, tuum vultum, Quem colimus occultum Sub panis
specie, Fac, ut remoto velo, Post, libera in cælo Cernamus
acie.

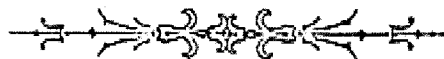
Würzburg, 1647

Heinrich Isaac (1450-1517), harm. J. S. Bach
*O food of men wayfaring, The bread of angels sharing, O
Manna from on high! We hunger; Lord, supply us, Nor Thy
delights deny us, Whose hearts to Thee draw nigh.
O Stream of love past telling, O purest fountain, welling From
out the Saviour's side! We faint with thirst; revive us, Of Thine
abundance give us, And all we need provide.
O Jesu, by Thee bidden, We here adore Thee, hidden 'Neath
forms of bread and wine. Grant when the veil is riven, We may
behold, in heaven, Thy countenance divine.*

translated by John Athelstan Laurie Riley (1858-1945)

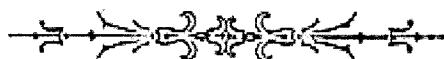
VOLUNTARY: *Concerto in A minor*, after Vivaldi, BWV 593
i. [Allegro]

J. S. Bach



**The music of this Mass is made possible in part by a generous gift
from the Southern Retinal Institute LLC.**

Please pray for our music sponsors and their intentions.



Music Sponsorship Opportunities – Autumn 2025

Tuesday 7 October: Our Lady of the Holy Rosary (Mass at 6:30 p.m.) cost: \$300.00

Monday 3 November: All Souls (Mass at 6:30 p.m.) cost: \$1,700.00

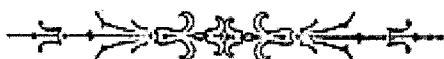
Victoria Missa pro defunctis, quatuor vocum

We will be most grateful to receive contributions in any amount towards the
expenses of All Souls' Day, in memory of your loved ones.

Sunday 9 November: Lateran Dedication (Mass at 11:00 a.m.) cost: \$600.00

If you are able to help us meet these goals, please contact Andrew Mills at 504.525.4413 x
1003 or SPNOmusic@gmail.com.

Thank you, and may God reward your generosity!



Boys and Girls Choirs

It's not too late to sign up your children for our boys and girls choirs. Please contact
Andrew Mills if your children would like to sing with us!

504.525.4413 x 1003 or SPNOmusic@gmail.com.